

Những Nguồn Tài Nguyên Tổng Quát

Những người được các trung tâm vùng phục vụ có thể cần nhiều dịch vụ khác nhau để làm cho cuộc sống cộng đồng trở nên khả thi. Các dịch vụ do các cơ quan khác trả tiền được gọi là "những nguồn tài nguyên tổng quát". **Luật** yêu cầu tìm kiếm nguồn tài trợ từ cơ quan có trách nhiệm trước khi trung tâm vùng có thể xem xét việc thanh toán cho các dịch vụ tương tự. Dưới đây là một số dịch vụ mà bạn hoặc gia đình bạn có thể thấy hữu ích.



Bảo Hiểm Y Tế Tư Nhân

<https://www.dmhc.ca.gov/>

- Bảo hiểm y tế do các chủ hãng cung cấp hoặc do tư nhân mua, kể cả thông qua **Covered California**
- Các phúc lợi có thể thay đổi tùy theo loại bảo hiểm
- Việc nhận được sự chăm sóc sức khỏe thể lý và tinh thần phải là như nhau



Medi-Cal

www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/default.asp

- Một chương trình bảo hiểm y tế công cộng
- Cung cấp các dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho những người có lợi tức thấp
- Tự động hội đủ điều kiện nếu đang nhận Lợi Tức An Sinh Bổ Sung (SSI)
- Trẻ em được trung tâm vùng phục vụ có thể đủ tiêu chuẩn, ngay cả khi lợi tức của gia đình quá cao
- Thanh toán sau bảo hiểm y tế tư nhân của một người



Những Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Gia (IHSS)

www.cdss.ca.gov/in-home-supportive-services

- Được Medi-Cal tài trợ
- Có thể giúp thanh toán các dịch vụ để sống tại nhà một cách an toàn
- Giúp thay thế cho các viện dưỡng lão hoặc cơ sở chăm sóc



Bộ Phục Hồi (DOR)

DEPARTMENT of REHABILITATION

www.dor.ca.gov

Giúp người khuyết tật có được và duy trì công việc:

- Trả ít nhất mức lương tối thiểu
- Ở trong cộng đồng với các đồng nghiệp không bị khuyết tật, và:
- Tạo điều kiện cho người khuyết tật được thăng tiến



Giáo Dục Đặc Biệt

www.cde.ca.gov

- Cung cấp chương trình giáo dục công cộng thích hợp và miễn phí
- Giúp học sinh tương tác với các học sinh có khuyết tật
- Các dịch vụ được lên kế hoạch và giám sát riêng



Những Dịch Vụ cho Trẻ tại California

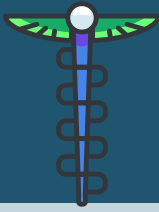
<https://www.dhcs.ca.gov/Services/CCS>

- Cung cấp các dịch vụ cho trẻ em dưới 21 tuổi **hội đủ điều kiện**
- Lợi tức của gia đình được duyệt xét trong lúc xem xét sự hợp lệ
- Các điều kiện để hợp lệ có thể là ngắn hạn hoặc dài hạn
- Ở một số quận, các dịch vụ được kết hợp với Medi-Cal
- Một số dịch vụ trị liệu được cung cấp thông qua các trường học

Xin hỏi phối hợp viên dịch vụ của bạn về những dịch vụ này và các dịch vụ khác có thể có sẵn để giúp bạn đáp ứng các nhu cầu về nhà ở, tài chính, thực phẩm, cổ vũ và hỗ trợ gia đình.



Những Dịch Vụ Được Cung Cấp



Bảo Hiểm Y Tế Tư Nhân

- Chăm sóc phòng ngừa và chăm sóc định kỳ
- Chăm sóc khẩn cấp và đưa vào bệnh viện
- Trị liệu thể lý, cầm nắm, và ngôn ngữ (nói năng)
- Huấn luyện và hỗ trợ về vấn đề kiểm soát hành vi
- Trị liệu về sức khỏe tâm thần
- Dịch vụ thị giác (có thể được bao gồm)
- Các dịch vụ Nha khoa (có thể được bao gồm)



Medi-Cal

- Chăm sóc phòng ngừa và chăm sóc định kỳ
- Chăm sóc khẩn cấp và đưa vào bệnh viện
- Trị liệu thể lý, cầm nắm, và ngôn ngữ (nói năng)
- Huấn luyện và hỗ trợ về vấn đề kiểm soát hành vi
- Trị liệu về sức khỏe tâm thần
- Dịch vụ thị giác
- Các dịch vụ Nha khoa



Những Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Gia (IHSS)

- Những dịch vụ chăm sóc cá nhân
- Dọn dẹp nhà cửa
- Chuẩn bị bữa ăn
- Mua sắm hàng tạp hóa
- Cùng đi chung đến các cuộc hẹn khám bệnh
- Giám sát để duy trì sự an toàn



Bộ Phục Hồi (DOR)

- Hỗ trợ tìm việc làm
- Có người giúp bạn trong khi làm việc
- Tư vấn nghề nghiệp
- Hỗ trợ các học sinh muốn đi làm sau khi học xong trung học



Giáo Dục Đặc Biệt

- Hướng dẫn học tập chuyên biệt
- Trị liệu ngôn ngữ (nói năng)
- Trị liệu thể lý và cầm nắm
- Tư vấn
- Những dịch vụ can thiệp về mặt hành vi



Những Dịch Vụ cho Trẻ tại California (CCS)

- Những dịch vụ chẩn đoán và trị liệu
- Quản lý hồ sơ y khoa
- Những dịch vụ thể lý trị liệu và cầm nắm
- Những thiết bị y khoa bền

